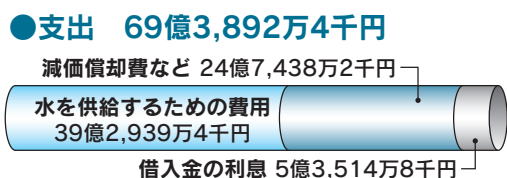
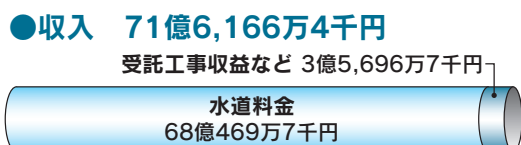


水道事業

安全な水道水の安定給水のために

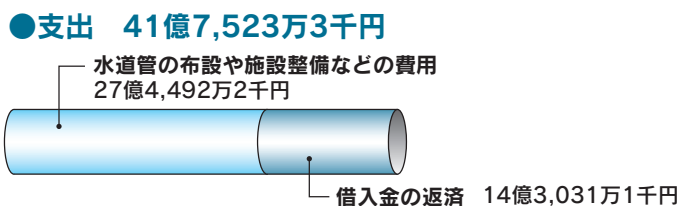
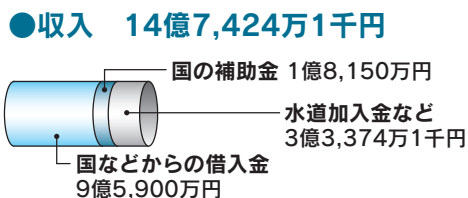
- ①災害に強く、より安定した給水確保のため、老朽化した配水管を耐震管に交換します。
- ②病院などの災害拠点施設や各配水ブロックに、水道水を安定供給するため、配水幹線の整備を進めます。
- ③長時間の停電が発生しても水道水を提供できるよう、豊岩浄水場へ非常用電源を整備します。

収益的収支 水道水をつくり、みなさまへお届けするための予算



●収支差引額 2億2,274万円
借入金返済のために積み立てます。

資本的収支 水道施設を整備する予算



●不足額 27億99万2千円
積立金や施設の償却費などで補てんします。

- ◆上下水道の広場では、みなさまからのご意見、ご質問などをお待ちしています。
〒010-0945 川尻みよし町14-8 上下水道局総務課経営企画係
☎(823)8434 FAX(824)7414 Eメール ro-wtmn@city.akita.akita.jp

*川尻庁舎改修工事に伴い、上下水道局総務課は八橋終末処理場管理棟(八橋本町六丁目12-15)に一時移転しています。

- ◆上下水道局ホームページで水道と下水道に関するさまざまな情報をご覧ください。<http://www.city.akita.akita.jp/city/ws/>

上下水道局だより 水道の広場



水道・下水道・農業集落排水事業は、みなさまからいただいた水道料金や下水道使用料などをおもな収入として運営しています。人口の減少や節水意識の定着などにより収入の大幅な増加が望めない中、老朽化した施設を新しくするために多額の費用がかかるなど、経営環境は厳しい状態にあります。

これらをふまえ上下水道局では、一層の効率的な企業経営に努め、これからも良質なサービスを提供するとともに、災害に強い上下水道整備を進めていきます。

平成25年度上下水道局の予算

今回の上下水道の広場は、10〜13ページだよ!



農業集落排水事業

快適な生活環境の確保のために

- ① 農業集落の快適な生活環境を確保するため、処理場の機能強化に向けた実施設計を行います。
- ② 公共下水道と農業集落排水の計画区域外では市が浄化槽を設置し、維持管理を行います(個人で浄化槽を設置していただく区域もあります)。

収益的収支

使った水をきれいにして水路や川へ返すための予算

●収入 6億3,434万7千円



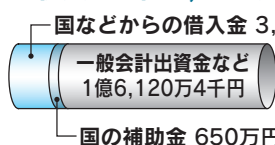
●支出 6億3,434万7千円



●収支差引額 0円

資本的収支 排水施設を整備する予算

●収入 1億9,910万4千円



●支出 3億9,879万5千円



●不足額 1億9,969万1千円

積立金や施設の償却費などで補てんします。

下水道事業

生活環境改善のために

- ① 衛生的な生活を送るため、トイレや台所などからの生活排水を処理場まで送る「污水管」や、雨水による浸水を防ぐ「雨水管」を整備します。
- ② ポンプ場や処理場などの老朽化した設備を新しくします。

収益的収支

使った水をきれいにして川へ返すための予算

●収入 92億6,620万2千円



●支出 90億4,627万円

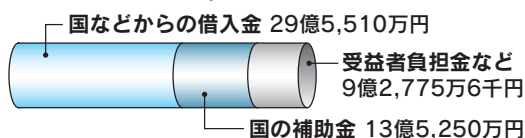


●収支差引額 2億1,993万2千円

借入金返済のために積み立てます。

資本的収支 下水道施設を整備する予算

●収入 52億3,535万6千円



●支出 90億5,311万9千円



●不足額 38億1,776万3千円

積立金や施設の償却費などで補てんします。



宅地内の 漏水点検は定期的に！

宅地内で漏水が発生すると、漏水した水量分の水道料金・下水道使用料は原則としてお客さまの負担になりますので、定期的に漏水の点検をしましょう。

漏水の確認方法

- ①屋内・屋外のすべてのじゃ口を閉める
- ②水道メーターのパイロット部分が回転しているか確認する



パイロット

じゃ口を閉めてもパイロットが回転している場合は漏水の可能性ががあります。回転していなくても、「最近、水道料金が増えた」など、不安を感じたらお客様センターへお問い合わせください。☎(823)8431

音聴棒という機器で振動音を聴きながら漏水の有無を確認中



漏水調査にご協力ください

調査地区

●一部の地区で、調査対象外となる町内があります。
金足全域、下新城全域、上新城全域、飯島、土崎港、濁川、寺内、将軍野、外旭川、保戸野、添川、新藤田、泉、八橋、山王、中通、千秋、南通、川元、川尻、榎山、旭川、手形、桜、桜台、下北手、牛島、大住、御所野全域、豊岩全域、浜田全域、下浜全域、仁井田、上北手、新屋、四ツ小屋、河辺全域、雄和椿川、雄和平沢、雄和田草川

問い合わせ

維持管理課水道漏水防止係 ☎(823)8433

上下水道局では、6月上旬から11月下旬まで、左記の地区で道路や宅地内の水道管の漏水調査を行います。秋田市上下水道局発行の身分証明書を持った委託会社の調査員が伺った際はご協力をお願いします。
ご不在の場合でも水道メーターを調査することがありますのでご了承ください。
なお、この調査で費用を請求することはありません。

問い合わせ

上下水道局総務課経営企画係 ☎(823)8434

展示

9月7日(土)から16日(月)まで、秋田駅西口のフォンテAKI TA6階にある「情報発信コーナー」で、応募いただいたすべての作品を展示します

表彰

最優秀賞1点、優秀賞3点、佳作10点を選出します。受賞者に賞状と記念品を、応募いただいた全員に参加賞をさしあげます

応募

①1人1作品で未発表のもの
②画用紙四つ切(タテ・ヨコどちらでも可)
③作品の題名、学校名、学年、組、氏名とふりがなを書いた紙を添えて8月29日(木)まで、通学している小学校か上下水道局総務課へ提出してください

テーマ

水道や下水道など、「水」に関するもの

対象

小学4～6年生

小学生の 「水に関するポスター」 を募集します

毎日使う水に関心を持って、水道や下水道に対する理解を深めてもらうため、水に関するポスターを募集します。



平成24年度最優秀賞作品

融資あっせんを増額！助成金2倍！

今がチャンスです！

問い合わせ 給排水課普及指導係 ☎(823)8432

公共下水道が整備されると、水洗トイレが使えるようになり、生活排水が道路側溝に流れ込まず、嫌な臭いの発生も防げるほか、河川などの水質改善にもつながります。快適で清潔な市民生活のため、上下水道局では、できるだけ速やかに公共下水道へ接続していただけるよう、一般住宅・貸家などに対し、融資あっせん・助成金制度を設けています。

平成27年3月31日まで各制度の金額を増額しています。ぜひご利用ください。台所や風呂などの雑排水のみを公共下水道へ接続するかたも対象となります。



●融資あっせん制度 * 利子は上下水道局が負担します。

くみ取り便所を水洗トイレに改造するとき

- 融資限度額 70万円(20万円増額)
*ただし貸家などで、くみ取り便所が複数の場合は、1槽あたり60万円、最高5槽・300万円まで
- 償還方法 70回以内

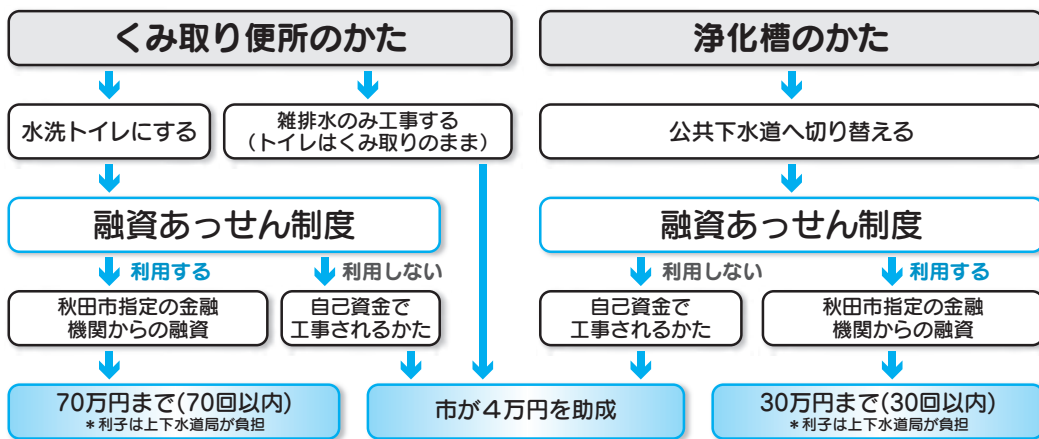
浄化槽から下水道へ切り替えるとき

- 融資限度額 30万円(5万円増額)
*ただし貸家などで、浄化槽が複数の場合は、1槽あたり25万円、最高5槽・125万円まで
- 償還方法 30回以内

●助成金制度 * 融資あっせん制度を利用しないかたが対象です。

融資あっせん制度を利用しないで工事を行うかたには、**4万円**(2万円増額)の助成金を交付します(くみ取り便所・浄化槽の数により最高20万円)。

..... 融資あっせん・助成金のながれ



秋田県および秋田市では、期間限定で「住宅リフォーム支援事業」を行っており、上下水道局の融資あっせん・助成金制度と併せて利用できる場合がありますのでご相談ください。

ご協力ください

水洗化アンケート

現在、水洗化アンケート調査を実施しています。上下水道局から調査票がご自宅などに届いた際には、ご記入のうえ返信願います。お寄せいただいたご意見は、今後の上下水道事業の参考にさせていただきます。

また、公共下水道へ未接続のご家庭に対して、担当職員が個別に訪問して調査・接続などのお願いに伺っていますので、併せてご協力をお願いします。